

**ПЛАНЫ МАРИАМ  
ЦАЦАНАШВИЛИ**



**2 стр.**

**ИЗМЕНЕНИЕ  
НАШИМИ ЧЛЕНАМИ  
ЯВЛЯЮТСЯ НЕ  
ЧЕТЫРЕ БОРЬБЫ**



**3 стр.**

**ЗАКОН ГРУЗИИ  
О СОБРАНИЯХ И  
МАНИФЕСТАЦИЯХ**

**4 стр.**

**ЛЕГКО ЛИ БЫТЬ  
МОЛОДЫМ?**



**5 стр.**

**«МЫ УЕХАЛИ ИЗ УКРАИНЫ  
ПОКОРЯТЬ МИР»**



**6 стр.**

**Благодарность  
за победу**



**7 стр.**

**ФОРМУЛА ЛЮБВИ  
ЕЛЕНЬ ДЖКАПРИЦЕ**



**8 стр.**

**ДЖОРДЖЕВАРДАНИДЗЕ: «ЦЕННОСТИ, НА КОТОРЫЕ КОСНОВАНО  
ГРУЗИНСКОЕ ГОСУДАРСТВО, ТВЕРДЫЕ И НЕ ИЗМЕНЯЕМЫЕ»**

«Благодаря своей исторической деятельности и твердому демократическому курсу, Вы смогли наладить между Грузией и Соединенными Штатами Америки особые отношения. Сегодня мы находимся здесь именно потому, что бы помочь Вам пролонгировать этот путь и ещё больше продвинуть демократию в Грузии», - заявил на состоявшейся 7 октября встрече с Президентом Грузии Зурабом Шеварднадзе генерал Джон-Малхаз Шаликашвили, прибывший в Грузию вместе с президентом института Брукингса Струоубом Тэлботтом и делегацией Национально-демократического института. От имени этой делегации американский генерал однозначно подтвердил, что международное сообщество выражает Грузии твердую поддержку в связи с предстоящими выборами.



Джон-Малхаз Шаликашвили поделился с Президентом Грузии впечатлениями от встреч с представителями действующих в Грузии политических сил как оппозиции, так и власти. Центральной избирательной комиссии и неправительственных организаций. По его информации, большинство политических лиде-

ров подтверждают, что сегодня в Грузии гораздо больше возможностей проведения справедливых выборов, чем когда-либо. Основанием для такой оценки он назвал внесенные в Из-

бирательный кодекс изменения и создание электрон- ной версии списков избирателей, а также то, что ни у одной политической силы нет проблем в выражении своей позиции в средствах

массовой информации. Вместе с тем имеющаяся законодательная база позволяет им открыто, гласно вести свою избирательную кампанию и также открыто и прозрачно публиковать

результаты выборов на всех избирательных участках. Проблема, которую выдвигает весь политический спектр, - возможное насилие и, как заявил Джон-Малхаз Шаликашвили, непосредственно главу государства прост občественными действиями мероприятий с целью его пресечения. По заявлению Струоуба Тэлботта же, важнейшая проблема - уточнение списков избирателей, поскольку, по его оценке, это был практически единственный вопрос, мнения по которому совпадают. «Мы встретились со многими из сил как власти, так и оппозиции. Ни одного из них мы не поддерживаем, поскольку это не наше дело, и наш мандат этого не предполагает. Мы не хотим видеть, чтобы кто-либо из нас увидел, что некоторые оппозиционные партии и друг друга критикуют так же, как Вас», - коротко сформулировал свой впечатления Струуб Тэлботт.

Окончание на 2-й стр.

**СИНДРОМ «МИНИСТЕРСТВА ПРАВДЫ»**  
Интервью с политологом Нугзаром Молодинашвили

- Оппозиция утверждает, что перед выборами власти Грузии стараются ограничить права политических партий, в частности, свободу собрания. Так ли это?  
- Я просто поражаюсь волюнтаризму нашей оппозиции и тем более, тем людям, которые получили юридическое образование. Уже несколько дней эти господа кричат о том, что якобы Президент принял какое-то постановление об ограничении свободы собрания, что противоречит Конституции. Российские агенты даже распространяли информацию, что якобы существует «решение Президента Шеварднадзе о задержании закона пятилетней давности». Создает впечатление, что Президент самовольно, в обход парламента издал или ввел в действие какой-то закон, отмененный пять лет тому назад. А между тем Президент в своем радиointerview просто напомнил, что в Грузии существует закон, регулирующий проведение митингов и манифестаций, и все полные подчиняться ему. Согласно этому документу организаторы подобных акций обязаны обратиться в местные органы власти, получить разрешение и назначить из своих рядов ответственных лиц. Законом определены и акции другого типа, на проведение которых не нужно разрешение.  
Кстати, этот закон принят парламентом еще в 1997 году и был поддержан нынешними лидерами оппозиции, которые тогда представляли правящее большинство. А через год, в 1998-м, были внесены поправки к закону, и они тоже были поддержаны теми же лидерами. Во время предыдущих парламентских выборов, в 1999 году, именно этим законом и мотивировались действия властных структур по отноше-



нию к ряду оппозиционных партий, когда им не давали возможности проведения некоторых уличных мероприятий и даже отобрали машины с мегафонами. И тогда не были слышны протесты тех лидеров правящей партии, которые сейчас находятся в оппозиции.  
- Конечно, трудно себе представить, что наши политики не помнят об этом или не знают закона...  
- Уверен, они-то помнят, но им хочется, чтобы мы забыли об этом. Я и раньше говорил, что большинство наших политиков страдают синдромом «министерства правды» из романа Джорджа Оруэлла, когда все, что может свидетельствовать о прошлом, уничтожается.  
- Однако, как заявила председатель парламента Нино Бурджанадзе, даже в то время она была против поправки к закону, которыми и были внесены ограничения.  
- Я думаю, скоро выяснится весь перечень вопросов, по которым нынешние оппозиционеры не были согласны с Президентом и его курсом в течение всего периода, пока занимали правящие партийные и государственные посты. Хотя вряд ли кто-нибудь припомнит их громкие протесты до 2001-го года. Но даже, если лично Бурджанадзе была против этого закона или поправок, парламент-то при-

нял его именно в таком виде. Значит, каждый правится ему или нет, должен подчиниться ему. Это элементарно, и удивительно, что подобные вещи приходится разъяснять, да еще приверженцам демократии.  
- Презумпция и такое мнение, что предвыборный процесс целиком регулируется Законом о выборах. Что вы думаете об этом?  
- Насколько мне известно, Закон о выборах не отменяет, не приостанавливает действие других законов, тем более Уголовного кодекса. А целый ряд пунктов Закона о митингах и манифестациях в случае их нарушения предусматривает уголовное преследование и указывает на соответствующие статьи Уголовного кодекса. Вообще же ни один предвыборный закон не дает политикам право перекрывать улицы, когда и где им захочется, устраивать уличные дебоши и избивать представителей власти.  
- Ведь мы помним массовые выступления перед зданием парламента в октябре 2001 года и несколько месяцев тому назад, и их никто не пресекал.  
- Смотрю, о каких выступлениях идет речь. Есть политические партии, которые вряд ли смогут наполнить центральную улицу - их тут же разгонят. Был и такой, что единственный журналист что-то прокричал перед зданием Сакребуло в адрес его председателя, видного оппозиционера Михаила Саакашвили, и его тут же хватает охрана здания, запирает в подвал и долго обрабатывает на предмет проявления уважения к их шефу. И за этим инцидентом не последовал протест оппозиции. Даже возмущение независимых СМИ было слабым и разноголосым.

В другом случае оказываются, что административные органы не препятствуют незаконным массовым акциям из-за политических соображений, из-за боязни, что это вызовет еще больший протест. У меня была возможность поговорить об этом с представителями правоохранительных органов, которые вынуждены были признать, что в ряде случаев применение предусмотренных законом санкций нецелесообразно по политическим соображениям. Так что я с сожалением должен констатировать, что принцип верховенства закона у нас подменен бесприщипностью конъюнктурного права. И это заслуга наших законодателей, которые признают закон только тогда, когда это им выгодно, могут называть принятые и поддерживаемые ими же законы законами. Это итог искаженного понимания смысла демократии: кричать, если судья пришел, молчать - когда чужой.  
- Все эти события происходят на фоне раздутых внимания и грузинским выбором со стороны международной общественности. Свидетельство тому и визит известных политических деятелей США: Струоуба Тэлботта, Джона Шаликашвили и сенатора Джона МакКейна. И вновь, как и во время визита Джеймса Бейкера, и власти, и оппозиция эти визиты расценивают в свою пользу. Так на чей же стороне истина?  
- Я думаю, что истина независима, и она проявляется в ходе и итогах выборов. Однако сами гости, в первую очередь, сенатор МакКейн, прямо заявили, что они не поддерживают какую-либо партию и не имеют фаворитов. Мнение мировой общественности, кто бы ее ни представлял, сводится к одному: выборы должны

быть демократическими и справедливыми. С этим согласны и власти Грузии. Но почему-то оппозиция, часть которой сама участвует в фальсификации выборов в пору их бытности у власти (да и сейчас они не далеки от нее), старается все выставить так, якобы, это условие на руку именно ей. Поэтому любые заявления о справедливых выборах ими интерпретируются как заявления в их поддержку. Вынужден повториться, но это тоже пиар.  
- На встрече с американскими гостями оппозиция заявила, что списки избирателей сильно раздуты, примерно на 600 тысяч. Реально ли это утверждение?  
- Раздуты по сравнению с чем? Ведь на самом деле точных списков до сих пор не существовало, и все выборы с 1992 года проходили неизвестно, по каким данным. Мы же прекрасно помним, что во время всех предыдущих выборов составлялись неполитические списки, которые нередко были не менее длинными, чем основные. Это был один из основных методов манипулирования и фальсификации. Новый закон отменил т.н. дополнительные списки, и это - прогрессивный шаг. Хотя никто и не утверждает, что новые списки идеальны, и в них не могут быть неточности, но на этот раз хотя бы вся информация прозрачна, доступна, существует метод проверки и можно внести изменения до выборов.  
- За последние время в СМИ все чаще публикуются данные социологических опросов, прогнозы по итогам выборов, рейтинги политических лидеров. В ответ политики с недоверием относятся к тем или иным публикациям. Насколько профессионально проводятся эти

исследования, и можно ли по их данным прогнозировать итоги выборов?  
- Я как-то в беседе с вами процитировал слова западного социолога о том, что на постсоветском пространстве пиар-кампания и социологические исследования используются для манипулятивных функций во время выборов. Не думаю, что Грузия - исключение.  
Конечно, социологические исследования проявляют определенные тенденции, но лишь при условии, что они проводятся без вмешательства и по существу обоснованной методологии. Например, недавно в российской прессе обсуждался случай, когда друг почти на 10-12 процентов изменились данные рейтинга Владимира Путина. Оказалось, что причиной стало изменение методологии: вопросы были поставлены иначе, чем во время предыдущих опросов. Так же существует и разные методы подсчета данных при которых получаются разные итоги.  
Для любого вопроса, всегда ли оправдываются прогнозы социологов. Бывает, оправдываются, а бывает - нет. Самый яркий пример тому - последние президентские выборы во Франции. В течение предвыборного периода согласно всем опросам лидировал кандидат левых Леонел Жоспен, но на выборах он оказался третьим после Ле Пена и Ширака. В итоге, чтобы не допустить приход к власти провокационного президента, во втором туре избирателям левой ориентации пришлось поддержать Ширака. Вообще-то, если бы социологические исследования с абсолютной точностью отображали реальную картину, то не было бы нужды проводить выборы.

Давид БЕРИДЗЕ

# НОВОСТИ

## ЦИК приняла специальное постановление об уточнении списков избирателей

Центральная избирательная комиссия на заседании во вторник приняла специальное постановление об уточнении избирательных списков, сообщает корреспондент Прайм-Ньюс.

В соответствии с постановлением «Об уточнении единых списков избирателей», ЦИК обращается к руководству МВД, Министра, Минобороны, Министерства по делам беженцев и расселению, Департамента развития, ИТБ, органов местного самоуправления с тем, чтобы совместно устранить все существующие в избирательных списках неточности.

Единые избирательные списки будут представлены окружным и участковым комиссиям поэтапно - с 8 по 12 октября.

## Правительство Грузии ни в коем случае не допустит дестабилизации

Правительство Грузии ни в коем случае не допустит дестабилизации. Об этом в беседе с журналистами заявил Государственный министр Грузии Аташадж Дворбендзе.

По словам госминистра, в Грузии есть правительство, которое может сохранить соответствующий порядок в стране.

«Каждый, кто попытается вызвать дестабилизацию, будет наказан самым строгим образом в рамках Конституции», - отметил Дворбендзе.

Государственный министр планирует провести личные встречи с руководителями силовых ведомств. Начиная с завтра расширенное заседание правительства Грузии отложено по просьбе силовиков. «Интерпресс»

## Грузия предлагает НАТО проводить учения «Кавказский орел» регулярно

План проведения в 2004 году на территории Грузии учений НАТО, которые впоследствии могут стать традиционными для Южного Кавказа, прорабатывается в Генштабе.

Как сообщил Прайм-Ньюс начальник координационного штаба программы НАТО «Партнерство ради мира» вице-полковник Израэль Батукуашвили, предложение о регулярных учениях «Кавказский орел», сказал он.

По словам Маркияна Батукуашвили, планируются проводить командно-штабные учения с привлечением двух батальонов и элементов антитеррора. Батукуашвили отметил, что Грузия предлагает НАТО сделать учения «Кавказский орел» традиционными.

По его мнению, их можно будет проводить в Азербайджане на завершающем этапе учений НАТО. В 2001, 2002 и 2003 годах Грузия уже принимала масштабные учения по программе НАТО.

## Правительственная делегация Грузии - в Германии

Вчера правительственная делегация Грузии отправилась в пятнадцатидневный рабочий визит в Германию.

В состав делегации входят заместитель министра иностранных дел Тамара Беруашвили, министр энергетики Мамука Николашвили, министр строительства Темур Чаркваня, заместитель министра финансов Зураб Сегелая и заместитель министра экономики Гоча Мерепидзе.

Как сообщили «Интерпресс» в Министерстве иностранных дел, члены делегации проведут встречу в Министерстве международного сотрудничества экономики Германии (BMZ).

В рамках визита будут рассмотрены вопросы освоения выпущенной германским правительством помощи и проекты на будущее.

## В Грузии будет создан центр по ремонту самолетов типа «Бонинг»

Согласно совместному проекту АО «Тбилистар» и компании «Бонинг» в ближайшее время в Грузии будет создан специальный центр по технической обслуживанию самолетов «Бонинг».

Как сообщил Прайм-Ньюс пресс-секретарь АО «Тбилистар» Георгий Беридзе, центр будет открыт до конца текущего года.

По его информации, на базе грузинского центра будет проводиться технический осмотр самолетов, их ремонт, заправка топливом.

Георгий Беридзе отметил, что «Тбилистар» уже приступил к подготовке своего аэродрома для посадки «Бонингов». Он будет оборудован по европейским стандартам.

Гражданский авиационный Грузин располагает: тремя «Бонингами-737», во ввиду отсутствия условий для их обслуживания на месте, самолеты технически направляются для профилактики в Германию.

Как сообщил Георгий Беридзе, указанный проект финансирует само предприятие, руководство которого надеется оправдать произведенные затраты за счет обслуживания самолетов зарубежных авиаконаний.

## Пожар в здании телекомпании «Фазиси»

Как заявили Прайм-Ньюс в противопожарной службе города Тбилиси, пожар в здании телекомпании «Фазиси» начался во вторник на рассвете. К счастью, никто не пострадал.

На место происшествия прибыло несколько пожарных машин, но локализовать огонь не удалось и двухэтажное здание сгорело полностью.

Пожарным удалось вывести лишь два монтажных компьютера и видеокамеру.

Причины возникновения пожара пока не установлены.

### Лица

# ПЛАНЫ БЫ МАРИАМ ЦАЦАНАШВИЛИ

На пост министра юстиции Грузии впервые представлена женщина - бывший парламентский секретарь Президента страны Мариам Цацанашвили. Новое назначение оценивается по-разному, но все единодушно в одном: ее согласие возглавить министерство - мужественный шаг со стороны представительницы прекрасного пола.

Дочь - Ст. Мариам ЦАЦАНАШВИЛИ - доктор юридических наук, профессор. Окончила Тбилисский государственный университет имени Ивана Джавахишвили. Некоторое время проработала там же: ассистент, доцент, профессор. С 1996 по 1999 год - в Государственной канцелярии, советник и референт Службы взаимосвязи Президента с парламентом. Заместитель министра юстиции. В 2001 году - начальница Юридической службы Государственной канцелярии. С ноября этого же года - парламентский секретарь Президента. Действительный член Георгийской Академии наук. Стендарт Президенту Грузии. Автор более тридцати научных трудов и нескольких монографий. Замужем. Владеет английским и русским языками. Любит грузинскую и зарубежную литературную классику.

«Вы, довольно хрупкая женщина, согласились принять предложение Президента Грузии возглавить Министерство юстиции».

«К счастью, в нашей стране мужчины и женщины обладают равными правами. История Грузии насчитывает немало примеров, когда женщины успешно занимались той или иной из менее трудной, но благодарной деятельностью».

«Да, я готова взвалить на свои плечи нелегкое бремя, понимая, что предстоит сделать на этом поприще много. Но, думаю, что я достаточно сильна и опытна в своем деле. К тому же, в 1999 году была заместителем министра юстиции и имела возможность изучить проблемы, связанные с этим ведомством. Иметь достаточный потенциал познаний, опыт, желание и умение выслушать других, думаю, есть вполне реальные шансы улучшить работу этой структуры».

«Что вы собираетесь сделать в первую очередь? Какие направления требуют особого внимания?»

«Ахиллесова пята Министерства - система по исполнению наказаний. Работа по реорганизации структуры будет осуществляться в нескольких направлениях: проведение структурной реформы, защита прав осужденных, социальная защита, предполагающая введение наказаний института оумбudsмена. Не мало нарушений в местах лишения свободы. Переход на новые формы хозяйствования крайне отрицательно сказались на трудовой занятости, ухудшились условия содержания осужденных. Бремя их содержания фактически легло на плечи налогоплательщиков. В колониях имеют место случаи насилия, унижения человеческого достоинства, необоснованного наложения взысканий... Хочу особо подчеркнуть, что надо кардинально изменить отношение к осужденному, воспринимать его как попавшего в сложную жизненную ситуацию человека, заботиться о нем».

Несмотря на то, что зачастую обострилась проблема финансирования, мы не собираемся ждать, пока ситуация выправится. А время не терпит. Необходимо найти механизмы, которые сначала нейтральны, а затем и демократичны по отношению к правосудию и воспитанию населения.

С одной стороны, нужно использовать традиционные формы, институты, но необходимы и новые методы. Мы думаем над тем, как лучше использовать возможности церкви. То, насколько велика ее роль и влияние в обществе - а места лишения свободы - это составная часть - вселяет оптимизм.

Особая проблема - коррупция. Ликвидность в чиновничьей среде разлагает не только аппаратные структуры, но и общество в целом. В этой ситуации доказано, что вина преступника является очень сложной. Хотя закон обязывает государственного служащего декларировать свои доходы и доходы членов семьи, закон пока не действует. Мы устанавливаем неправомерное покровительство этой абстрактной категории. Более значимы цели, которые человек ставит перед собой.

«Вам предстоит пройти утверждение в должности и назначении. Какие чувства вы испытываете сегодня?»

«Для меня это большая честь и большая ответственность. Сделав все возможное, чтобы оправдать доверие».

Лили ГАБУНИА



защита, предполагающая введение в систему исполнения наказаний института оумбudsмена.

«Вы еще допускаете немало нарушений в местах лишения свободы. Переход на новые формы хозяйствования крайне отрицательно сказались на трудовой занятости, ухудшились условия содержания осужденных. Бремя их содержания фактически легло на плечи налогоплательщиков. В колониях имеют место случаи насилия, унижения человеческого достоинства, необоснованного наложения взысканий... Хочу особо подчеркнуть, что надо кардинально изменить отношение к осужденному, воспринимать его как попавшего в сложную жизненную ситуацию человека, заботиться о нем».

«Что вы собираетесь сделать для борьбы с преступностью?»

«На мой взгляд, одна из основных задач сегодня -

достойном проведении этих выборов. «Власти должны нести ответственность за порядок и за то, чтобы у каждого гражданина была возможность свободного волеизъявления. Лично я кровно заинтересована, чтобы было так».

«Это моя родина. Я уже не могу думать о том, что оставил такое наследие, чтобы в будущих поколениях была возможность еще больше укрепить и развивать демократические процессы», - заявил Президент Грузии.

«Что касается проблемы выборов, то это сложный вопрос, который они всем доступны и работа над ними ведется и сегодня. Каждый может про-

верить их и потребовать внешней помощи в случае неточности.

Президент Грузии однозначно подтвердил свою позицию в связи с тем, что любой факт насилия, откуда бы он ни исходил, неприемлем и недопустим. По его мнению, в этой ситуации необходимо проведение вдуманных переговоров, на которых сотрудники правоохранительных структур, в том числе каждому полицейскому, разъяснят, в чем состоит его права.

«Никто больше меня не знает Грузии, ее историю, ее культуру, ее проблемы. Поэтому выборы были справедливыми. Это последний шанс убедить вас, что страна не

свернет с пути демократического развития. С Вашей помощью мы создадим Вооруженные Силы Грузии, при вашем содействии смогли усовершенствовать пограничную войска, ежегодно ваша помощь составляет 100 миллионов долларов. Это свидетельствует о силе нашего государства. Как мы теперь можем подтвердить свою верность и дружбу? Единственно доказав, что ценности, на которых основано Грузинское государство, твердые и неизменные», - заявил Президент Грузии.

Пресс-служба Президента Грузии - Сакинформ

# ЗВЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ «ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИОННОЙ ГРУЗИНСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ ТЕРРА-ЕИЗЕ-ЦЕНЬЕ»

Окончание

Вместе с тем он с подчеркнутым уважением отметил личный вклад Эдуарда Шеварднадзе в создание новых мировых реалий. «Каждая встреча с Вами для меня событие, поскольку совершенно уникально, чтобы человек из Грузии, который жил вдали от двух столетий. В истории этих двух веков будет написано, что Вы представляли одну из важнейших и решающих фигур в деле окончания «холодной войны». Семья Шаликишвили, посвятившая всю жизнь волеизъявлению, независимости и свободе нашей Родины, величия независимой азербайджанской войны со страной, которую Вы представляли. В результате Вашей политики бывшие колонии Советской империи обособились и стали полонными членами международного сообщества. Своей родиной Вы дали возможность стать в первые ряды этого сообщества», - заявил Струбо Талбот и выразил уверенность, что он надеется покончить с намерениями Эдуардом Шеварднадзе и тем, по его оценке, в большой мере зависит от того, насколько твердой будет грузинская демократия. «Своего рода экзамен этому - предстоящие выборы парламента», - отметил Струбо Талбот.

Президент Грузии выразил гостям благодарность за искренность и отметил, что приветствует подобный диалог, тем более с представителями Соединенных Штатов Америки. «Вы не только имеете право, но и обязаны говорить нам правду, обязаны, прежде всего, перед американским народом, поскольку вы являетесь частью этой страны, которая помогает нам наша страна все эти годы, и американцы должны быть уверены, что деньги используются действительно на укрепление ценностей, которые заложены в основу строительства независимой Грузинской республики», - заявил Эдуард Шеварднадзе.

Глава государства отметил, что он позавтоваться о масс-медиа с результатами своих наблюдений и отметил, что в последнее время в Грузии Национального демократического института международных дел Патрик Мерлоу.

Цель делегации состояла в поддержке демократических процессов в Грузии, оценке предвыборного периода и избирательного процесса и решении проблем, что касается Национального демократического института международных дел Патрик Мерлоу.

Члены делегации встретились с представителями власти, председателем Центральной избирательной комиссии и лидерами всех зарегистрированных в Грузии основных политических партий. Члены делегации выразили свое мнение и предложения по возникшим в связи с выборами проблемам.

Как заявил на пресс-конференции Патрик Мерлоу, делегация осуществляла свою деятельность в соответствии с международной практикой связанных с выборами вопросов, сравнительно избирательным правом и законодательством Грузии. Он ознакомили представителей

масс-медиа с результатами своих наблюдений и отметил, что в последнее время в Грузии Национального демократического института международных дел Патрик Мерлоу.

Члены делегации встретились с представителями власти, председателем Центральной избирательной комиссии и лидерами всех зарегистрированных в Грузии основных политических партий. Члены делегации выразили свое мнение и предложения по возникшим в связи с выборами проблемам.

Как заявил на пресс-конференции Патрик Мерлоу, делегация осуществляла свою деятельность в соответствии с международной практикой связанных с выборами вопросов, сравнительно избирательным правом и законодательством Грузии. Он ознакомили представителей

# ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ АРМЯНСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ БОЛНИССКОГО РАЙОНА

28 сентября 2003 года во время эфира ради телекомпаний, в частности, Рустава-2 и Имени, прошла информация по поводу того, что некоторые представители армянской диаспоры требуют возбуждения уголовного дела против гамтебели Болнисского района Зураба Джпаридзе, и ставят вопрос о его снятии с занимаемой им должности.

В своем ответе мы, нижеподписавшиеся представители армянской общины Болнисского района, заявляем, что никто из руководителей армянских неправительственных организаций, действующих в Грузии, не имеет права делать заявления от имени всех армян, проживающих в Грузии, без консультации с армянской общиной Болниса, тем более, когда дело касается Болнисского района. Также хотим отметить, что если кого-либо из авторов упомянутого заявления интересует отношение гамтебел Болниса к жителям нашего района, рекомендуем изучить реально ситуацию на месте. Думаем, что параметр толерантности по отношению к армянской общине в

каком-либо районе или регионе, прежде всего, измеряется положением очагов армянской культуры, самобытности и межнационального сотрудничества. В данном аспекте, как и во многих других, мы, болнисские армяне, положительно оцениваем сотрудничество между гамтебел

Роза Ростоян - директор армянской школы Болниса  
Нора Манасакхисова - зав. учебной частью армянской школы Болниса  
Света Саркисян - организатор армянского кружка Болниса  
Рибикс Арутюнян - педагог  
Зма Ванян - педагог  
Седя Аллахян - педагог  
Армен Шахатян - педагог  
Григорий Саакян - педагог  
Элла Арапетян - бухгалтер  
Валерий Мартиросян - рабочий

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Авետисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Авետисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор армянской школы села Болниса  
Марине Анаян - бухгалтер Гамгебела села Болниса  
Григорий Аветисян - секретарь Сакребуло села Болниса  
Лева Абрамян - заместитель начальника службы технического учета Болнисского района  
Лейла Варганиян - представитель Парламента Грузии в Болнисском районе

Болнисского района З. Джпаридзе, властями района вообще и армянской общиной.

Надеемся, что данный вопрос больше не станет темой политических дискуссий, в частности, людей, не имеющих абсолютно никакого отношения к нашему району.

Николай Кремян - Союз армяне Болниса  
Шалико Соломонан - председатель Сакребуло села Болниса  
Мехак Саркисян - директор ар



# О СОБРАНИЯХ И МАНИФЕСТАЦИЯХ

## Глава I Основная часть

### СТАТЬЯ 1

1. Настоящий Закон регулирует осуществление признанного Конституцией Грузии права лиц – без предварительного разрешения собираться публично и без оружия как в помещениях, так и под открытым небом.

2. Право, указанное в пункте первом настоящей статьи, не распространяется на лиц, находящихся на службе в Вооруженных Силах, полиции и службе безопасности.

3. Настоящим Законом предусматривается необходимость предварительного уведомления властей, если собрание или манифестация проводится в местах движения транспорта или людей.

### СТАТЬЯ 2

Законодательство Грузии о собраниях и манифестациях состоит из Конституции Грузии, настоящего Закона, декретов Президента Грузии и принятых на их основе подзаконных актов.

### СТАТЬЯ 3

В соответствии с настоящим Законом:  
а) "собрание" – собрание группы граждан в помещении или под открытым небом, митинг в местах общественных собраний в целях выражения солидарности или протеста;

б) "манифестация" – демонстрация граждан, массовое публичное выступление, уличное шествие в целях выражения солидарности или протеста, либо шествие с применением плакатов, лозунгов, транспарантов и других изобразительных средств;

в) "доверитель" – политическая партия, объединение, предприятие, учреждение, организация или инициативная группа граждан, являющаяся инициатором собрания или манифестации;

г) "поверенный" – доверенное лицо инициатора собрания или манифестации;

д) "организатор" – лицо, выделенное инициатором собрания или манифестации для осуществления руководства организацией акции;

е) "ответственные лица" – поверенный и организатор собрания или манифестации;

ж) "полномочный представитель" – лицо, выделенное органом местного управления для осуществления задач, предусмотренных настоящим Законом.

### СТАТЬЯ 4

1. При организации и проведении собрания или манифестации, а также при публичном выражении своих взглядов отдельными гражданами является обязательным соблюдение требований настоящего Закона.

2. Не допускается при организации и проведении собрания или манифестации призывать к свержению или насильственному изменению конституционного строя Грузии, посягательству на независимость страны, нарушению ее территориальной целостности, либо вести пропаганду войны или насилия, разжигать национальную, местническую, религиозную или социальную рознь.

### СТАТЬЯ 5

1. В случае, предусмотренном пунктом 3 статьи первой настоящего Закона, организация и проведение собрания или манифестации является обязательным соответствующее предварительное уведомление органов местного управления по месту проведения акции поверенными политических партий, объединений, предприятий, учреждений и организаций, а также инициативных групп граждан. Уведомление подписывают поверенный и организатор – лица, ответственные за организацию и проведение собрания или манифестации.

2. Граждане, не достигшие 18 лет, а также лица, не являющиеся гражданами Грузии, не могут быть ответственными лицами.

### СТАТЬЯ 6

1. Орган местного управления имеет право определять постоянное место и время проведения собраний без предварительного уведомления.

2. Правомочие органа местного управления, указанное в пункте первом настоящей статьи, не ограничивает осуществления прав, признанных статьёй 25 Конституции Грузии, в других местах.

# ЗАКОН ГРУЗИИ

## О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПОЛНЕНИЙ В УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС ГРУЗИИ

### СТАТЬЯ 1.

Внести в Уголовный кодекс Грузии (Сакартвело саконდეбдо маце № 41 (48), 1999 год, ст.209) следующие изменения и дополнения:

1. В статье 74:  
а) заглавие изложить в следующей редакции:  
"Статья 74. Освобождение от наказания в связи с болезнью или достижением пожилого возраста";  
б) после части 4 дополнить частью 5 следующего содержания:

"5. Суд может освободить от дальнейшего отбывания наказания лицо, достигшее в период отбывания наказания пожилого возраста (женщины – с 65 лет, мужчины – с 70 лет), если ему в течение наказания не назначено бессрочное лишение свободы и им отбыто не менее половины срока наказания".

2. Дополнить Кодекс статьёй 222' следующего содержания:  
"Статья 222'. Блокирование транспортных коммуникаций

1. Организация блокирования транспортных коммуникаций путем создания препятствий, постов или другим противозаконным способом, воспрепятствовавшая или могущая повлечь воспрепятствование нормальной работе железнодорожного, воздушного, водного и магистрального трубопроводного транспорта, - наказывается штрафом или исправительными работами на срок до одного года, или арестом на срок до трех месяцев, либо лишением свободы на срок до трех лет.

2. То же деяние:  
а) совершенное неоднократно;  
б) создавшее опасность для жизни или здоровья человека;  
в) сопряженное с незаконным досмотром и проверкой груза, багажа или документов, - наказывается ограничением свободы на срок до пяти лет или лишением свободы на тот же срок.

3. Деяние, предусмотренное частями первой и 2 настоящей статьи, повлекшее значительный вред или причинение тяжкого вреда здоровью или смерть человека, - наказывается лишением свободы на срок от пяти до восьми лет".

3. Дополнить Кодекс статьёй 229' следующего содержания:

Уведомление не является обязательным для отдельных граждан, желающих выразить свои взгляды публично, посредством плакатов, лозунгов, транспарантов или других изобразительных средств, но они не имеют права использовать для этого входы и лестницы зданий, перекрывать проезжую часть дороги или задерживать движение транспорта и людей.

### СТАТЬЯ 8

1. Уведомление об организации и проведении собрания или манифестации должно быть вручено органу местного управления не позднее чем за 5 дней до его устроения.

2. В уведомлении должны быть указаны:

а) форма, цель, место проведения или маршрут, время начала и окончания, дата, предполагаемое число участников собрания или манифестации;

б) наименование доверителя;

в) личности ответственных лиц, их места жительства (адреса), номера контактных телефонов, дата и время вручения уведомления;

3. К уведомлению должен прилагаться документ, подтверждающий полномочия. В письменном виде должна быть указана форма обеспечения скорой медицинской помощи в ходе акции лицами, ответственными за организацию и проведение собрания или манифестации.

4. Уведомление подписывают лица, ответственные за организацию и проведение собрания или манифестации.

5. Орган местного управления не примет уведомления, если:

а) уведомление не отвечает требованиям, указанным в пункте 2 настоящей статьи;

б) собрание или манифестация по форме, времени и месту проведения совпадает с другим собранием, манифестацией, уведомление о котором было представлено раньше, или с другой акцией;

в) проведение собрания или манифестации создаст существенную угрозу общественной безопасности и порядку, конституционным правам и свободам других людей.

6. Орган местного управления принимает указанное в пункте 5 настоящей статьи решение в двухдневный срок после представления уведомления. Решение может быть обжаловано в суде.

7. Орган местного управления по получению уведомления подтверждает на его копии дату и время вручения.

8. Должностные лица, получившие уведомление, обязаны разъяснить лицам, ответственным за организацию и проведение собрания или манифестации, требования настоящего Закона и предупредить их о возможной ответственности в случае невыполнения установленных требований.

### СТАТЬЯ 9

1. Запрещается проведение собрания или манифестации: в здании Парламента Грузии, резиденции Президента Грузии, зданиях Конституционного Суда Грузии и Верховного Суда Грузии, судов, прокуратуры, полиции, органов исполнения наказания, в воинских частях и на военных объектах, железнодорожных станциях, в аэропорту, больницах, поликлиниках, детских учреждениях и на территориях, расположенных в радиусе двадцати метров от указанных объектов, а также в зданиях правительственных учреждений, органов местного управления, предприятий, учреждений и организаций со специальным режимом безопасности или вооруженной охраной; не допускается полное блокирование входов на эти объекты.

2. Гарантируется право свободного допуска организатора или поверенного в здания, занимаемые объектами, перечисленными в пункте первом настоящей статьи.

### СТАТЬЯ 10

1. Для обеспечения общественного порядка, нормальной работы государственных и общественных органов, предприятий, учреждений и организаций, транспорта орган местного управления правомочен в течение трех дней после получения уведомления, в присутствии ответственных за уведомление лиц, рассматривать вопрос целесообразности изменения места и времени проведения собрания или манифестации и в письменной форме дать им рекомендации, если:

"Статья 229'. Нарушение правил пользования энергоресурсами  
1. Нарушение правил пользования электро- или теплоэнергией, газом, нефтью или нефтепродуктами, повлекшее существенный вред, - наказывается штрафом или ограничением свободы на срок до одного года.

2. То же деяние, совершенное:  
а) неоднократно;  
б) с применением средства, создавшего опасность для жизни или здоровья человека, - наказывается арестом на срок до шести месяцев или лишением свободы на срок до трех лет.

3. Деяние, предусмотренное частью первой или 2 настоящей статьи, повлекшее аварию объекта электро- или теплоэнергии, газа, нефти или нефтепродуктов или причинение тяжкого вреда здоровью человека или его смерть, либо иные тяжкие последствия, - наказывается лишением свободы на срок от двух до двадцати лет".

4. Дополнить Кодекс статьёй 240' следующего содержания:  
"Статья 240'. Нарушение правил безопасности на объектах электро- или теплоэнергии, газа, нефти или нефтепродуктов

1. Нарушение правил безопасности при размещении, проектировании, строительстве или эксплуатации объектов электро- или теплоэнергии, газа, нефти или нефтепродуктов, повлекшее причинение менее тяжкого или тяжкого вреда здоровью или значительный вред, - наказывается штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет, либо лишением свободы на срок до двух лет с лишением права занимать должности или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.

2. То же деяние, повлекшее смерть человека или иные тяжкие последствия, - наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет с лишением права занимать должности или заниматься деятельностью на срок до трех лет".

### СТАТЬЯ 2.

Настоящий Закон вступает в действие на 15-й день после опубликования.

Президент Грузии Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ

Тбилиси

4 июня 2002 года

а) функция создает реальную опасность нормальному функционированию предприятий, учреждений и организаций;

б) проведение акции планируется в местах, указанных в пункте первом статьи 9 настоящего Закона.

2. Орган местного управления в установленном пунктом первым настоящей статьи срок выделяет полномочного представителя и в письменной форме извещает об этом лиц, ответственных за организацию и проведение собрания или манифестации.

### СТАТЬЯ 11

1. Собрание или манифестация проводится во время и месте, указанных в уведомлении, в соответствии с указанными в нем целями и маршрутом.

2. Лица, ответственные за организацию и проведение, и участники собрания или манифестации обязаны соблюдать установленные законодательством Грузии требования и выполнять взятые по уведомлению обязательства.

3. Участникам собрания или манифестации запрещается:

а) иметь оружие, взрывчатые, легко воспламеняющиеся, слезоточивые, радиоактивные, отравляющие вещества и вещества нервно-паралитического действия, алкобольные напитки;

б) преднамеренно создавать препятствия работе общественного транспорта.

4. Власти правомочны прекратить собрание или манифестацию, проводимую с нарушением требований закона.

### СТАТЬЯ 12

1. Органы местного управления обязаны обеспечивать соответствующие условия для организации и проведения собрания или манифестации.

2. Государственные учреждения, должностные лица и граждане не имеют права препятствовать организации и проведению собрания или манифестации, публично выражению своих взглядов гражданами с соблюдением порядка, установленного настоящим Законом.

3. Препятствование средствам массовой информации в получении и распространении сведений о собрании или манифестации наказывается законом.

### СТАТЬЯ 13

1. В случае массового нарушения требований пункта 2 статьи 4, а также статьи 11 настоящего Закона собрание или манифестация должны быть незамедлительно прекращены по требованию полномочного представителя органа местного управления.

2. В случае, предусмотренном пунктом первым настоящей статьи, ответственные лица обязаны прекратить течение собрания и принять меры к роспуску его участников.

1. В случае массового нарушения требований пункта 2 статьи 4, а также статьи 11 настоящего Закона собрание или манифестация должны быть незамедлительно прекращены по требованию полномочного представителя органа местного управления.

2. В случае, предусмотренном пунктом первым настоящей статьи, ответственные лица обязаны прекратить течение собрания и принять меры к роспуску его участников.

3. Препятствование средствам массовой информации в получении и распространении сведений о собрании или манифестации наказывается законом.

## КАЗНАЧЕЙСКАЯ СЛУЖБА МИНИСТЕРСТВА ФИНАНСОВ ГРУЗИИ

*Согласно оперативной информации Казначейской службы Министерства финансов, расходы из Центрального бюджета за период с 29 сентября по 3 октября текущего года составили*

**8 189.2 тысячи лари**

- 1. Суммы, списанные в автоматическом режиме и принудительном порядке, – 940.0 тысяч лари;
- процент, начисленный на кредит Национального банка – 940.0 тысяч лари;
- 2. Погашение задолженности бюджетных организаций за предыдущий период – 52.0 тысяч лари;
- Государственная информационная служба – 52.0 тысяч лари;
- 3. Определенные Государственным бюджетом на 2003 год защищенные статьи – 6 845.5 тысяч лари;
- Совместное финансирование проектов, финансируемых международными организациями, - 992.4 тысяч лари;
- Оплата труда бюджетных организаций за август – 4 414.3 тысяч лари;
- Министерство обороны – 1 376.5 тысяч лари, в т.ч. Военно-Морские Силы – 55.4 тысяч лари;
- Министерство внутренних дел – 3 037.8 тысяч лари, в т.ч. Академия Министерства внутренних дел – 67.8 тысяч лари;
- Оплата труда Специальной службы государственной охраны за сентябрь – 510.0 тысяч лари;
- Министерство труда, здравоохранения и социальной защиты – 103.2 тысяч лари;
- Программы здравоохранения – 97.2 тысяч лари;
- Единовременная помощь гражданам, находящимся в беспомощном положении, – 6.0 тысяч лари;
- Программные расходы Министерства образования – 5.2 тысяч лари;
- Социальный трансфер бюджету Абхазской Автономной Республики (за сентябрь) - 539.0 тысяч лари;
- Оплата стоимости потребленной бюджетными

- организациями электроэнергия - 237.9 тысяч лари;
- Фонд Президента Грузии – 40.0 тысяч лари;
- капитальные расходы Государственной консерватории имени В. Сарджишвили в пределах ассигнований Фонда Президента Грузии, согласно Распоряжению № 12 12 Президента Грузии от 27 сентября 2003 года – 40.0 тысяч лари;
- Государственный резервный фонд – 3.5 тысяч лари;
- Совет безопасности (командировки) – 3.5 тысяч лари;
- 4. Остальные, определенные Государственным бюджетом на 2003 год расходы, – 351.7 тысяч лари;
- Программные расходы Министерства культуры – 5.0 тысяч лари;
- Иные товары и услуги – 346.7 тысяч лари;
- Министерство внутренних дел – 179.6 тысяч лари (оплата стоимости потребленной воды);
- Парламент Грузии (расходы автобазы) – 100.0 тысяч лари;
- Парламент Грузии (оплата труда работников автобазы) – 35.0 тысяч лари;
- Служба государственного обеспечения – 22.1 тысяч лари;
- Государственный департамент по охране Госграждан – 8.3 тысяч лари;
- Министерство юстиции (расходы по экстрадиции) – 1.7 тысяч лари.

**Всего расходов: 8 189.2 тысяч лари;**

- 1. Суммы, списанные в автоматическом режиме и порядке принуждения, – 940.0 тысяч лари;
- процент, начисленный на кредит Национального банка, – 940.0 тысяч лари;
- 2. Погашение задолженности бюджетных организаций за предыдущий период – 52.0 тысяч лари;
- 3. Определенные Государственным бюджетом на 2003 год защищенные статьи – 6 845.5 тысяч лари;
- 4. Остальные, определенные Государственным бюджетом на 2003 год расходы, – 351.7 тысяч лари;
- Иные товары и услуги – 351.7 тысяч лари.

**Казначейская служба  
Министерства финансов Грузии**



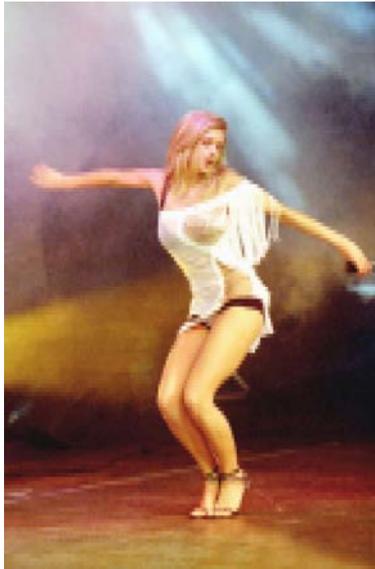
# «МЫ УЕХАЛИ ИЗ УКРАИНЫ ПОКОРЯТЬ МИР»



В «Ачара мюзик холле» состоялась встреча журналистов с группой «Вна Гры» (вокально-инструментальный ансамбль «Игра»). Организатором пресс-конференции и концертов выступила продюсерская студия «5 Lines Productions» (руководитель Мамука Саакашвили).  
Год рождения «Вна Гры» -

2000-й, место рождения - Украина. В состав группы входят Надежда Гриванская, Анна Сепаква и Вера Брежнева. В репертуаре дружно трио - популярные песни Константина Меладзе. Группа уже во второй раз приезжает в Тбилиси. Новая встреча со зрителями и неизменный успех.  
- Как встречают в Грузии,

не встречают нигде. Мы полюбил вашу публику и ждем новых встреч», - сказала на пресс-конференции Надежда Грановская. По словам поющих девушек, Грузия и Украина очень похожи. Сходство это выражается в талантливых и привлекательных людях. Но все-таки шоу-бизнес в Украине, даже по сравнению с грузин-



ским, еще очень молод. На считается всего несколько групп, хотя «Вна Гры» уже успели развить границы украинского шоу-бизнеса и за короткий срок добиться признания. Как сказали девушки, они уехали из Украины с одной целью - покорить мир. И судя по числу поклонников группы, им это удастся. Группа считает, что

настоящие артисты не должны ограничиваться выступлениями в своей стране. «Потому что, когда выходишь на сцену и видишь радость и интерес публики, постигаешь что-то новое, и это придает новый стимул для роста».  
На пресс-конференции гостей из Украины решительно опровергли слух,

будто в первый приезд потребовали охрану из 25 человек. Лучше всего их оберегали личное обаяние и теплый прием тбилисской публики.  
В завершение солистки обещали при новой встрече исполнить грузинскую народную песню.  
Ирма БЕНДИЗЕ

## ПЛАЧЕА НАШЛЕНО

Алла Борисовна Пугачева встретилась с народной артисткой Украины Маргаритой Васильевной Криничевой недалеко от Андреевской церкви в Киеве, именно там более 40 лет назад проходили съемки фильма «За двумя зайцами». Маргарита Васильевна исполнила роль той самой Прони Прокоповны, которую сейчас играет Алла Пугачева. При встрече двух актрис выяснилось, что Криничева - родственница Аллы Борисовны.

Алла Пугачева давно хотела встретиться с исполнительницей роли Прони Прокоповны. Когда Маргарита Васильевна позвонила и сказала, что ее пригла-



шает в ресторан Алла Пугачева, актриса подумала, что это просто розыгрыш. Но, вспоминая, что Алла Борисовна как раз находится в Киеве на съемках новой версии фильма «За двумя зайцами», Криничева согласилась.

Алла Пугачева подарила Маргарите Криничевой юбку с изумрудами и бриллиантами за 18 тысяч долларов и угостила актрису великолепным ужином в ресторане под названием «За двумя зайцами».

Вскоре выяснилось, что 71-летняя Криничева родилась на Украине, а фамилия ее бабушки Огетов. Такая же фамилия у матери Пугачевой Зинаиды Архиповны, и родилась она тоже на Украине.

Тетя Аллы Борисовны подтвердила, что Маргарита Криничева вполне может быть родственницей Пугачевой. А просмотрев семейный альбом Маргариты Васильевны, Алла Борисовна убедилась, что в детские годы они были очень похожи друг на друга.

На радостях Пугачева предложила Маргарите Криничевой переехать в Подольское и собрать купил для новообретенной родственницы дом.  
«Но я, скорее всего, откажусь. Все-таки в моем возрасте уже поздно менять уклад жизни и круг общения», - сказала Маргарита Криничева.  
На следующий день Криничева и Пугачева вместе посетили Киево-Печерскую лавру, а после Алла Борисовна уехала из Киева. Пока без Криничевой.  
Дня.Ру

# ШОУ-АССОРТИ ШЭРОН СТОУН: Я ВИДЕЛА СМЕРТЬ

После болезни и четырехнедельного отпуска звезда Голливуда Шэрон Стоун вернулась к работе и дала интервью известному тележурналисту Гарри Янгу. «Связь было удивительно, что я соприкоснулась с чудом, а затем был удивительный, белый свет», - рассказывает актриса о своем состоянии после перенесенной операции.

Шэрон, прежде чем я начну мучить вас своими вопросами, позвольте мне выразить свое восхищение: вы выглядите фантастично!  
Спасибо, Гарри. Вынужден начать наш разговор с печальной ноты. Вчера скончался ваш коллега, актер Джон Риттер. Как вы узнали об этом?

Мне позвонили знакомые. Это было так неожиданно. Всегда использую шок, когда узнаешь о смерти молодого человека. Думаю, это напоминает всем нам о том, что жить нужно днем нынешним. И ценить то, что нам не дано знать, когда наступит конец.

Расскажите о вашем дне. Что случилось с вами?

Пару лет назад у меня было кровоизлияние в мозг. Шэрон, расскажите нам, что чувствует человек, когда с ним случается подобное?

Ваша голова болит. Просто невыносимо. Хочу поговорить всем: если вы испытываете самую страшную головную боль в своей жизни, или вам так кажется, немедленно отправляйтесь в больницу. Не ждите и часа. Не надейтесь, что боль уйдет. Станет только хуже. Это очень важно: обращайтесь за медицинской помощью немедленно!

А как вы поняли, что это не обычная мигрень?

Боль была слишком сильной... Кажется, что тебе выстрелили в голову. Невероятная боль...  
Говорили, что вы чуть не умерли? Это правда?  
Да. Угроза была велика. Я не преувеличиваю. Уверена, что осталась жива только благодаря силе молитвы. Я на себе ощутила силу, которой обладает так называемый круг любви. Его образуют мысли людей, искренне волнующихся за тебя, и я им всем благодарна.

Правда?  
Да. Я ценю знание, которое мне открылось в итоге. Думаю, большинство из нас проведет свою жизнь в размышлениях о том, нужны ли мы кому-то на самом деле, любят ли нас кто-нибудь. Я получила ответ на этот вопрос. Ощутила любовь и заботу стоковых людей, они спасли меня.  
Раз уж об этом зашла речь, скажите: вы видели смерть? Вы испытали так называемый феномен белого света?  
Да!

Ну же, я вам не верю! Напрасно, Ларри! Я видела этот свет. Он такой удивительный. Сейчас, по прошествии двух лет, когда я рассказываю о таких вещах, они мне кажутся уже обычными. Но тогда после впечатления были, как будто я соприкоснулась с чудом... Я потеряла сознание. А потом на самом деле увидела белый свет...  
Какой он был?

Очень-очень красивый! Условно говоря, Полный мир. Тишина. И чистота. Хорошо, я вам верю. Но вернемся к земным вещам. Вам делали операцию?  
О, да.  
И пришлось проникать в ваш мозг?

Не совсем. Проблема была в затылке, находившейся в задней части мозга. Оттуда кровоизлияние пошло в мозг. Врачи заблокировали ее с помощью платиновых колец.

Есть ли гарантии, что это не повторится снова?

Мне остается только надеяться на это...  
Трудно было возвращаться к работе?  
Нет. Это было приятно. Как долго вы не играли? Почти четыре года. Три с половиной, если быть точной...  
Они для вас показались долгими, уютными-лики?

Долгими, но приятными. Оставшись в живых, я решила взять отпуск и заняться личной жизнью. Я захопела ребенка. А когда он у меня появился, решила посвятить ему все свое время. Пока малышу не исполнится хотя бы два года. Так все и произошло.

Кстати, к сведению телезрителей, сын Шэрон Стоун и мой младший сын Жанна родились в один день - 22 мая 2000 года. Это правда. Они хорошо играют вместе.  
Трудно было решиться на усыновление? Как это было?

Очень волновалась. Я много разговаривала с разными людьми об этом. Некоторые меня отговаривали, убеждали, что я хочу своего ребенка, а получу чужого. Но эти люди, да простят они меня сейчас, были не правы! Это невероятно, как Робан похож на меня и Фила. Он - наш! По-настоящему! Вы почувствовали это с того момента, как взяли его впервые на руки? Конечно, это чувство. Еще до его рождения! Когда начались роды, я уже представ-

Sharon Stone



ляла себе, каким он будет, как повзрослит на свет. Я догадалась с врачом, принимавшим роды, и он разговаривал со мной по телефону прямо из операционной. Он рассказывал мне, что делает каждую секунду! Я переживала все это. Я услышала первый вздох, первый крик моего сына! Пусть не я родила его, но он родился в моем сердце!  
Простите, Шэрон, я не хотел говорить сегодня о столь личных вещах, давай мы побеседуем о вашем новом фильме. Могу ли я спросить вас о разрыве с Филом?  
Знаете, Ларри, выходя замуж, я действительно верила, что это навсегда. Мы расстались, но нас по-прежнему многое связывает. Например, Робан.  
Фил - хороший отец?

Да. Но я сейчас хочу сказать не об этом. Как правильно, когда браки или другие отношения разрываются, принято испытывать печаль, горечь. Я же, оглядываясь на свою жизнь, стараюсь видеть ее счастливые моменты. У меня были и другие мужчины, другие связи. И я так поступаю всегда: думаю о том, что было у меня хорошего... Мне уже за сорок. И так сложно, что я больше ценю отношения, которые не делятся вечно. В них есть своя прелесть...  
Полностью согласен. Вам ли не знать, Ларри! Узнаю прежнее Шэрон. Все та же умная женщина, да простят меня зрители и начальство!  
Заткнись, Ларри! Тебе ли говорить такие вещи с твоими 17-ю браками! Готов ли ты рассказать о них по-

робно прямо сейчас?  
Хорошо, что мы перешли на ты. Теперь я тебе скажу, Шэрон. Заткнись! Здесь вопросы задан я! А если серьезно, я тебя очень люблю и искренне за тебя переживаю. Переживаю с болью все твои беды и неудачи. Ладно, ладно, слово о твоём новом фильме: в конце ты умираешь? А ты бы этого хотела, признайся?  
Я скажу тебе правду, пока зрители будут смотреть фрагмент из этой киноленты! (После паузы) Шэрон, ты сама выбрала имя своему сыну?  
Да. Робан - кельтское имя. Сейчас думаю на кельтские имена?  
Не в этом дело. Мои предки из Ирландии. Все дети в нашей семье носили и носят кельтские имена - Майкл, Шэрон, Келли, Пат-

рик... Мой выбор был предвзят.

Ты боишься, что Робан превратится в ребенка заманчивости?

Стараясь не думать пока об этом, хотя вижу подобную опасность. Стремлюсь поэтому защитить его личную жизнь уже сейчас...  
Он ходит в начальную школу?  
Он ходит в детский сад. Занимает у тебя есть времени на личную жизнь. Ты с кем-нибудь встречаешься? Нет!

Да ладно! Что, ни одного свидания за это время? Ни одного. Читала в каком-то журнале, что провела вечер с братом Кейт Хэнсон (популярная актриса, дочь кинозвезды Голди Хоун). Но я даже не знала, что у Кейт есть брат! Мне стало так интересно, что я полезла в Интернет, чтобы посмотреть, как он выглядит. И?

Мне понравился, Ларри. Я очень пожелала, что свидание с ним было газетной уткой!

Неужели тебе даже не звонят?  
Скрывать не стану. Звонят. Несколько телефонных бесед с приятными мужчинами у меня было.

Тебе не хватает свиданий, романов?  
Я бы не сказала.

Когда ты почувствовала себя настоящей актрисой?  
В глубине своего сердца я всегда знала, что способна на многое. Но поняла, что доказала это всем, когда на экран вышел фильм «Казино» (знаменитая драма Мартина Скорсезе, 1995 год). Тогда я уже была звездой, а стала чем-то большим.

«Факты и комментарии»

## ШКА ВЕЩАЮЩИЕ

Скандально известный певец Шура по заказу некоего состоятельного господина «озвучивал» банкет в ресторане «Белый лебедь». Закончив выступление, певец направился к столу заказчика, который пригласил Шуру и его водителя Эрнеста присоединиться к трапезе, правда, водитель вскоре вышел на улицу и дожидался певца в автомашине. Это и послужило поводом к конфликту.

Шура в полвторого ночи вышел из ресторана и обрушился на водителя с гневной тирадой, обвиняя того в самовольном уходе из-за стола. Со словами: «Я сейчас тебе тут устрою!» - певец набросился на водителя с кулаками. Эрнест, не долго думая, выскочил из



салона, но разбушевавшийся певец не успокоился и начал крушить его «Мерседес».

Мощными ударами оказались выбиты лобовое стекло и стекло на правой передней дверце, но на этом бесчинства Шуры не закончились. Дверцы и фары автомобиля подверглись атаке обомученных танкелье ботаников не певца.

Секьюрити ресторана на отчаянные просьбы Эрнеста хоть как-то помешать Шуру никак не отреагировали. Певец же испуганный водитель сам попытался остановить обезумевшего певца, «барский гнев» обрушился и на него самого: Шура принялся трестить своего водителя, как кулаку, а потом пустил в ход и кулаки.

Охранники ресторана все так же бездействовали. Эрнест в отчаянии позвонил жене и попросил ее вызвать наряд милиции. Лишь после этого Шура выгнуг протрезвел и опумался, быстро поймал такси и покинул место происшествия.  
Водитель Шуры Эрнест Истомин в милиции написал заявление на обычного. Оказалось, что подобные инциденты, правда, без особого ущерба для автомашины и ее водителя, не раз случались за время работы Эрнеста у певца.  
Истомин заявил, что больше с Шурой работать не будет, но заявление из милиции все же забрал. Рассказывая певцу повинился и пообещал возместить ущерб, пишет газета «Жизнь».

# КУЗЬМИН НАЧАЛ НОВУЮ ЖИЗНЬ

Легенда советского рок-н-ролла Владимир Кузьмин вскоре после своих концертов в Кремле рассказал журналистам историю своей жизни. Музыкант считает, что много, в том числе его отношения с женщиной, которую он любил. С дальнейшей своей женой Катей Владимир Кузьмин старается не повторять прежних ошибок.

«Я столько наделал ошибок в жизни, что теперь остается только каяться. Три года назад, когда я встретил свою последнюю жену Катю, я решил, что как прежде, больше не могу жить. Я хочу жить спокойно с одной женщиной. Хочу о ней заботиться. Я раньше был эгоистом», - признался Владимир Кузьмин.  
История жизни знаменитого музыканта просто сенсационна, пишет газета «Итаган» в «3-м номере». Карьера рок-певца в группе «Динамик», звезд-

ный дуэт с Аллой Пугачевой, бешеная популярность в Советском Союзе, отъезд в Америку на несколько лет и возвращение на родину - все это не лучшим образом отражалось на личной жизни Владимира Кузьмина.  
«А теперь три года я живу совершенно другой жизнью. И я рад, что вовремя опомнился. Я дал себе зарок, что буду холос, честным, преданным мужем. Потому что, боюсь, следующего шанса у меня уже не будет», - говорит музыкант.



В НОК Грузии

Благодарность за победу



Наша газета уже сообщила о блестящей победе грузинских атлетов на чемпионате мира по греко-римской борьбе во французском городе Крете...

Международной арене и заслуга в этом федерации, президент которой Гоца Дзасохов сумел склонить атлетов...

Старший тренер сборной, заслуженный тренер Грузии Беги Дарчия поблагодарил всех за поздравления...

На встрече выступили также двукратный чемпион мира Рудам Сагарадзе, генеральный секретарь НОК Эмзар Зенаишвили...

Дмитрий МЧЕДЛИДЗЕ

Самбо

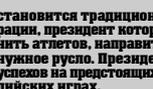
СБОРНАЯ СФОРМИРОВАНА



Около 140 атлетов из 24 городов и районов Грузии приняли участие в чемпионате страны по самбо...

Победителями в поезде весовых категорий стали: Ушанин Кузанашивили (Сагареджо), Давид Бараташвили (Хашури)...

Чемпионат прошел на хорошем уровне и выполнил свою главную задачу...



GEORGIA

становится традиционным и заслуга в этом федерации...

Старший тренер сборной, заслуженный тренер Грузии Беги Дарчия поблагодарил всех за поздравления...

На встрече выступили также двукратный чемпион мира Рудам Сагарадзе...

Футбол

Перед матчем Россия-Грузия Состав назван

Тренерский штаб сборной Грузии назвал состав футболистов, вызванных в состав национальной команды на подготовку к отборочному матчу Евро-2004 со сборной России...

Вратари - Георгий Ломаи («Спартак», Москва, Россия), Давид Гварамдзе («Динамо», Тбилиси, Грузия)...

Защитники - Леван Кобиашвили («Шальке», Германия), Зураб Хизанишвили («Рейнджерс», Шотландия), Отар Хизанишвили, Георгий Шашиашвили (оба - «Динамо», Тбилиси)...

Полузащитники - Георгий Немсадзе («Данди», Шотландия), Гоца Джамараули («Металлург», Донецк, Украина), Ладо Бурдули, Виталий Дараселия, Давид Квириквелия (все - «Динамо», Тбилиси)...

Ломаи: «Почему бы не повторить успех?»

Вероятнее всего, в стартовом составе сборной Грузии на матч с россиянами под номером один будет значиться фамилия спартаковца Георгия Ломаи...

«На «Спартак» никаких обид не держу, — предостерегает спортивный обозреватель видной газеты Ломаи. — В клубе объективная и честная конкуренция, которую я пока проигрываю...

«Как реагирует тренерский штаб сборной Грузии на отсутствие игровой практики у вратаря Ломаи?»

«Когда прибуду в расположение команды, по этому поводу ничего хорошего не услышу, это точно. «Почему не играть?» — этот вопрос обязательно зададут. Кстати, почти во всех матчах турнира я играл именно я, в том числе и в победном против сборной России...

«Какой результат устроит вашу команду в Москве?»

«Обещать ничего нельзя, но раз уж мы выиграли России, то почему бы этот успех не повторить? Мы в каждом матче стремимся победить, и московская встреча не станет исключением. Объективности ради замечу, что с приходом на пост главного тренера Георгия Ярцева сборная России заметно усилила свою игру...

«Вы говорите о победном настроении, когда мы потеряли шансы выйти из группы?»

«Мы играем за престиж страны. А еще хотим скрыть обиду за прошлые поражения. В турнире все так хорошо складывалось для нас, но в последней встрече с албанцами бездарно проиграла и лишились шансов на путевку в Португалию...

«Я бы не назвал сложившуюся ситуацию неразберихой. Непредопределенность — да. После окончания отборочного турнира наверняка появятся утверждения о главном тренере...

«Какой результат устроит вашу команду в Москве?»

«Обещать ничего нельзя, но раз уж мы выиграли России, то почему бы этот успех не повторить? Мы в каждом матче стремимся победить, и московская встреча не станет исключением. Объективности ради замечу, что с приходом на пост главного тренера Георгия Ярцева сборная России заметно усилила свою игру...

«Вы говорите о победном настроении, когда мы потеряли шансы выйти из группы?»

«Обещать ничего нельзя, но раз уж мы выиграли России, то почему бы этот успех не повторить? Мы в каждом матче стремимся победить, и московская встреча не станет исключением. Объективности ради замечу, что с приходом на пост главного тренера Георгия Ярцева сборная России заметно усилила свою игру...

«Вы говорите о победном настроении, когда мы потеряли шансы выйти из группы?»

«Мы играем за престиж страны. А еще хотим скрыть обиду за прошлые поражения. В турнире все так хорошо складывалось для нас, но в последней встрече с албанцами бездарно проиграла и лишились шансов на путевку в Португалию...

«Я бы не назвал сложившуюся ситуацию неразберихой. Непредопределенность — да. После окончания отборочного турнира наверняка появятся утверждения о главном тренере...

«Какой результат устроит вашу команду в Москве?»

«Обещать ничего нельзя, но раз уж мы выиграли России, то почему бы этот успех не повторить? Мы в каждом матче стремимся победить, и московская встреча не станет исключением. Объективности ради замечу, что с приходом на пост главного тренера Георгия Ярцева сборная России заметно усилила свою игру...

«Вы говорите о победном настроении, когда мы потеряли шансы выйти из группы?»

«Мы играем за престиж страны. А еще хотим скрыть обиду за прошлые поражения. В турнире все так хорошо складывалось для нас, но в последней встрече с албанцами бездарно проиграла и лишились шансов на путевку в Португалию...

«Я бы не назвал сложившуюся ситуацию неразберихой. Непредопределенность — да. После окончания отборочного турнира наверняка появятся утверждения о главном тренере...

Европейский финал в США

Чемпионат мира. Женщины. США Сборная Германии стала финалистом чемпионата мира по футболу среди женских команд...

«Ювентус» претендует на Нистелро

В итальянской прессе появились сообщения о заинтересованности туринского «Ювентуса» в услугах нападающего «Манчестер Юнайтед» Рудана ван Нистелро...

«Милан» предлагает контракт Шевченко

Пьеро, на прошлой неделе продлившего контракт с «Ювентусом», и подписать с «Миланом» новый долгосрочный контракт...

Кампо предупреждает Бэкхема

Бывший защитник мадридского «Реала» Иван Кампо, ныне выступающий за английский «Болтон», призывает новичка Королевского клуба Дэвида Бэкхема не слишком обольщаться...

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

Велоспорт

Горячая неделя в Канаде К ЧЕМПИОНАТУ МИРА НА ШОССЕ

Ежегодно UCI проводит три чемпионата мира — на шоссе, на трассе и по велокроссу, а в последние годы изобретенный в Америке и ставший весьма популярным во всем мире «маунтин-байк» (горный велосипед)...

70 лет чемпионаты мира на шоссе проводились в августе. Но в преддверии Игр в Атланте, намеченных на август, UCI приняло решение...

Двукратный экс-чемпион мира и рекорсмен в часовой гонке на трассе Франческо Мозер, являющийся сейчас президентом UCI, сказал: «Марко Чиполлини после схода с «Джиро д'Италия» в конце мая фактически больше в соревновании не выступит...

Мирон БАРАМИЯ Познаня

Рейтинг сильнейших профессионалов

Сразу после окончания гонки по Испании («Вуэльта») Международная федерация велоспорта (UCI) опубликовала список лучших гонокщиков мира...

1. Паоло Беттини (Италия) — 2.096 очка  
2. Эрик Забелль (Германия) — 1.993  
3. Алессандро Петакки (Италия) — 1.856

4. Т. Рубеллини (Италия) — 1.774  
5. Дж. Саймон (Италия) — 1.752  
6. В. Винокуров (Казахстан) — 1.693  
7. Л. Армстронг (США) — 1.521  
8. Н. Майо (Испания) — 1.425

9. А. Валверде (Испания) — 1.366  
10. Т. Хамптон (США) — 1.353  
11. Ф. Казарранде (Италия) — 1.258  
12. А. Ульрих (Германия) — 1.257  
13. Д. Пилука (Италия) — 1.246  
14. Д. Фро (Италия) — 1.222  
15. М. Бартоли (Италия) — 1.158  
25. Д. Зрас (Испания) — 96350

Бокс Холифилд уходит

мирового бокса. «Я извинился перед вами за то, что так побил Эвандера. Холифилд — великий боксер, и когда я рос я учился боксу именно на примерах Эвандера. Я очень уважал его как боксера и как человека», — отметил Тони.

«Каждым образом, Тони стал всего лишь вторым бойцом, который оставил Холифилда до завершения времени боя. Первый в нокаут Эвандера послал в Риндби Бекшанко, но те бои были не такими, тогда Дон Кинг решил провести серию боев между лучшими профессионалами, а именно Боуи и Холифилда в этой серии участвовал Майк Таксон.

«Формула 1 В «Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

Новый контракт Шевченко с «Миланом»

Пьеро, на прошлой неделе продлившего контракт с «Ювентусом», и подписать с «Миланом» новый долгосрочный контракт...

«Если Адриано Галлиани предложит мне такие же условия, я соглашусь не раздумывая», — сказал Шевченко.

«Милан» для меня единственный клуб в Италии, в котором я могу играть. Если мне придется уйти, я, скорее всего, буду играть в другой европейской стране или вернуться в Киев».

Кампо предупреждает Бэкхема

Бывший защитник мадридского «Реала» Иван Кампо, ныне выступающий за английский «Болтон», призывает новичка Королевского клуба Дэвида Бэкхема не слишком обольщаться...

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

Новый контракт Шевченко с «Миланом»

Пьеро, на прошлой неделе продлившего контракт с «Ювентусом», и подписать с «Миланом» новый долгосрочный контракт...

«Если Адриано Галлиани предложит мне такие же условия, я соглашусь не раздумывая», — сказал Шевченко.

«Милан» для меня единственный клуб в Италии, в котором я могу играть. Если мне придется уйти, я, скорее всего, буду играть в другой европейской стране или вернуться в Киев».

Кампо предупреждает Бэкхема

Бывший защитник мадридского «Реала» Иван Кампо, ныне выступающий за английский «Болтон», призывает новичка Королевского клуба Дэвида Бэкхема не слишком обольщаться...

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

Новый контракт Шевченко с «Миланом»

Пьеро, на прошлой неделе продлившего контракт с «Ювентусом», и подписать с «Миланом» новый долгосрочный контракт...

«Если Адриано Галлиани предложит мне такие же условия, я соглашусь не раздумывая», — сказал Шевченко.

«Милан» для меня единственный клуб в Италии, в котором я могу играть. Если мне придется уйти, я, скорее всего, буду играть в другой европейской стране или вернуться в Киев».

Кампо предупреждает Бэкхема

Бывший защитник мадридского «Реала» Иван Кампо, ныне выступающий за английский «Болтон», призывает новичка Королевского клуба Дэвида Бэкхема не слишком обольщаться...

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

Новый контракт Шевченко с «Миланом»

Пьеро, на прошлой неделе продлившего контракт с «Ювентусом», и подписать с «Миланом» новый долгосрочный контракт...

«Если Адриано Галлиани предложит мне такие же условия, я соглашусь не раздумывая», — сказал Шевченко.

«Милан» для меня единственный клуб в Италии, в котором я могу играть. Если мне придется уйти, я, скорее всего, буду играть в другой европейской стране или вернуться в Киев».

Кампо предупреждает Бэкхема

Бывший защитник мадридского «Реала» Иван Кампо, ныне выступающий за английский «Болтон», призывает новичка Королевского клуба Дэвида Бэкхема не слишком обольщаться...

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-

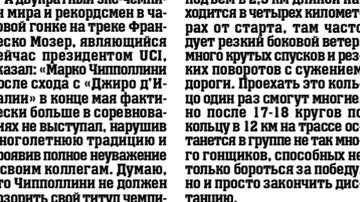
«Феррари» хотят выиграть оба титула

«Спорт непредсказуем, но это только часть игры. В этом году новая система начисления очков облегчает дело, ведь мне нужно завоевать только одно очко...

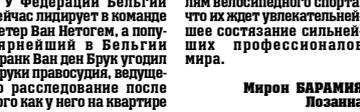
«Я повторю то, что я всегда говорил: сперва я попытаюсь выиграть, а уж по-



Двукратный экс-чемпион мира и рекорсмен в часовой гонке на трассе Франческо Мозер...



Мирон БАРАМИЯ Познаня



Мирон БАРАМИЯ Познаня



Мирон БАРАМИЯ Познаня



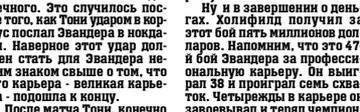
Мирон БАРАМИЯ Познаня



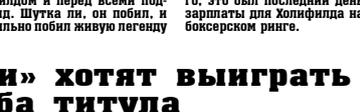
Мирон БАРАМИЯ Познаня



Мирон БАРАМИЯ Познаня



Мирон БАРАМИЯ Познаня



Мирон БАРАМИЯ Познаня



Мирон БАРАМИЯ Познаня



Мирон БАРАМИЯ Познаня

# ФОРМУЛА ЛЮБВИ ЕЛЕНА ДЖАДАРИДЗЕ

В очередной раз поэт Елена Джадаридзе развернула перед аудиторией свою формулу любви. Это произошло в стенах Тбилисского государственного университета имени И. Джавахидшвили, где состоялась ее творческая вечер. Его организовало Пушкинское объединение «Арго». Русское культурно-просветительского общества Грузии.



стихотворений. - Быть господином, его работы. Уйти, исчезнуть, скрываться, убежать, связать его, от мира заслонить, в магическом копье всю жизнь держать, некар любви взошел до смерти поэта... Интересно еще одна мысль автора - в горниле любви двое неизбежно претерпевают изменения, как бы выстраивают своего партнера. Тем не менее, даже соединяясь с дорогим человеком, любящим в сущности остается одиноким. «Дождь в конце и дождь в начале». В сущности все, о чем грезят поэт, это лишь прекрасная иллюзия, мечта. И дождь смывает все следы... Однако без чувства человек - лишь «каменная статуя. Ни страсти, ни чувств - лишь пустота».

«Ученая отметит яркую художественную образность Елены. За ее стихами - богатая поэтическая традиция. «Елена, ты нам всем помогаешь жить!» - так выразили слушатели свое отношение к творчеству Джадаридзе. Среди них - поэты, искусствоведы, оценившие не только прозу, чаше стихи, но и то вдохновение, с которым Елена преподнесла собранным плоды своих раздумий и переживаний. Много теплых слов в адрес поэта произнесла руковоительница «Ариона» Алла Кусочкова, отметившая, кроме того, и огромное значение поэзии вообще.

На вечере состоялась дискуссия. В ней приняли участие А. Мейшарини, М. Чануа, З. Тубулатшвили, А. Даниелия, В. Мережиква, А. Чимаяна, А. Телеев, В. Усачова, Л. Бабкова. В адрес Елены было сказано много добрых слов. Прозвучали стихи, посвященные поэту. Кстати, Елена - автор двух стихотворных сборников. Тутов к изданию третий. Пожелаем ей удачи!

Ирина БЕЗІРГАНОВА

# ЗНАК КАЧЕСТВА – ЗА ГАРАНТИЮ КАЧЕСТВА

ПОТРЕБИТЕЛЬ УЗНАЕТ И ЦЕНИТ ПРОДУКЦИЮ ООО «Sante Walsh Products», ДОВЕРЯЕТ ЕЙ



Компания «Sante Walsh Products» образовалась в конце 90-х годов прошлого века на базе головного завода бывшего производственного объединения «Тбилиполюк» как совместное грузино-американское предприятие. В 2000 году менеджмент «Sante» изменился. В настоящее время инвестиция в компанию осуществляет группа частных американских бизнесменов. Кроме того, она стала составной частью грузинской холдинговой компании SMT.

- Сегодня мы выпускаем три основных вида продукции - молочные изделия, мороженое и натуральные фруктовые соки. Главный акцент, естественно, делаем на производстве традиционной для предпринимателей Грузии продукции - молока, творога, сметаны, мацони, майонеза... - говорит директор службы маркетинга и продаж ООО «Sante Walsh Products» Никол ТОНДАЗЕ.

Сама специфика производства молочных изделий требует многоступенчатого контроля качества. Именно качество поставлено в «Sante Walsh Products» во главу угла.

Наша продукция производится исключительно на территории Грузии, заявил Никол Тондазе. С этой целью «Sante» создало четыре пункта по приему молока - три в Дманисском районе и один - в Деоплисцарском. Реализован комплекс мер, основное предназначение которого - закупка у фермеров высококачественного сырья.

Первое требование - скот, естественно, в фермерских хозяйствах дол-

жен быть здоровым. «Sante», тесно сотрудничая с районными службами ветеринарного надзора, обеспечивает своевременное проведение необходимых прививок животным, оплачивает все эти услуги. Второе - на фермах с дойными коровами должны строго соблюдаться соответствующие санитарно-гигиенические условия. «Sante» проводит по этой проблеме тренинги с животноводами, консультирует, организует необходимый контроль.

Молоко - продукт скоропортящийся. Большое значение имеет оснащение ферм приемных пунктов холодильными установками. Обязательный компонент приемных пунктов -

контрольная аппаратура, с помощью которой делается строгий анализ закупаемого молока. И опять же, когда молоко доставляется в Тбилиси на завод, в обязательном порядке делается химический и биологический анализ сырья. Лишь после этого оно поступает для переработки на технологические линии.

Предприятие полностью модернизировано. Установленное здесь оборудование знаменитой шведской фирмой позволяет выпускать продукцию высокого качества, отвечающую всем требованиям современных стандартов.

В торговую сеть Тбилиси молочные изделия «Sante» доставляются автомашинами - рефрижераторами. Компания внимательно следит, чтобы ее продукция реализовывалась в рамках срока годности, который указан на

каждом изделии. Просроченная, нереприазованная продукция из торговой сети изымается. Однако есть проблема. Это частые и довольно длительные отключения электроэнергии в городе. В этих случаях линии устанавки в магазинах останавливаются. Молочная продукция в таких условиях не дотягивает до оптимального срока ее реализации. Эту проблему мы стремимся решить более жесткими, ежедневным контролем за торговыми объектами, каждаым в отдельности, подчеркивает Никол Тондазе.

Именно высокое качество молочных изделий ООО «Sante Walsh Products», отличные вкусовые, питательные свойства обеспечивают им стабильный спрос у покупателя. Не менее отличного ка-

чества мороженое «Sante», фруктовые соки. В 2001 году продукция компании была награждена за лучшее качество в Париже. Недавно фонд «Грузинское качество» удостоил ООО «Sante Walsh Products» и группу других грузинских предприятий «Знаком качества».

Мы восприняли это как аванс в своей работе по выпуску кондиционной продукции, отвечающей самым высказанным запросам потребителя, заявил Никол Тондазе.

Сейчас на предприятии идет отработка оптимальной технологии производства сыров как местных, так и европейских сортов. Можно с уверенностью сказать, что высокое качество новой продукции будет гарантировано.

Константин ДЖАРЕШИВИЛИ

## ОБЩЕСТВЕННО-ПРАВОВАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ОБЪЯВЛЕНИЯ ИЗОБРАЖЕНИЙ СЛУЖБЫ ЗАЩИТЫ ИНТЕРЕСОВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ НАКОНЦЕ ВЪЕЗДЪ

N	Наименование	цена за единицу	стоимость, в том числе НДС (евро)
1.	Товары, изготовленные в Испании		
1	1 мкг 49-82	1995	80
2	Пресс (французский) TCSO	1997	75%
3	Вителотерм, N1 1000	1995	6%
4	Пресс (французский)	1995	222
5	Сироп, лимонный	1990	40%
6	Сироп, лимонный	1990	80
7	Шиферный пресс, испанский	1997	6
8	Товары, изготовленные в Испании		
1	Дилл 500	1995	137
2	Пресс (французский) Испания	1992	137
3	Пресс (французский) Испания	1992	22

органо самоуправления Грузии составляет менее 25 процентов. «Информация о приеме заявления и проведении аукциона: прием заявления лиц, желающих участвовать в аукционе, производится в течение 30 дней со дня опубликования настоящего объявления с 12 часов дня, в административном здании «Спецтранс». Размер предварительного взноса за право участия в аукционе составляет 10 процентов от заявленной стоимости каждого основного средства.

Для участия в аукционе следует представить председателю комиссии следующие документы: 1. Заявка, содержащая информацию об участнике аукциона; название имущества, которое он хочет приобрести. 2. Справка об уплате предварительного взноса на счет ООО «Спецтранс» (АО «Сакартвелло банк»), филиал в Ваке, р/с N 000467209, код 220101503). Критерием выявления победителя аукциона является уплата максимальной цены на приобретаемое имущество (не ниже заявленной стоимости). Для получения дополнительной информации следует обратиться по адресу: г.Тбилиси, ул. Джикаки N18 или позвонить по телефону: 23-31-91.

# Гороскоп

**ОВЕН** (21.03-20.04)  
С осторожностью относиться к новым знакомствам. Возможно, у вас появятся новые идеи, которые повлияют на ваше мироощущение. Эмоциональное состояние значительно улучшится благодаря романтической встрече с любимым человеком.

**ТЕЛЕЦ** (21.04-21.05)  
Благоприятный день для активных действий в сфере бизнеса. Повышение жизненного потенциала может положительно сказаться в сфере профессиональной деятельности, на отношениях с друзьями и вообще на дальнейшей судьбе.

**БЛИЗНЕЦЫ** (22.05-21.06)  
Люди ожидают, что вы проявите в их жизнь смел и правдсть, но в настоящий момент вы просто не в состоянии этого сделать. Но очень скоро вы снова вернетесь к своему обычному, деловитому стилю поведения. Забудьте о злых мыслях, и вот тогда вы сможете сделать для всех именно то, чего они хотят.

**РАК** (22.06-23.07)  
Повышение жизненной активности может сильно повлиять на профессиональную деятельность. На отношения с друзьями и вообще на дальнейшую судьбу. Будьте осторожны и взвешивайте каждый шаг. Возможно, вас ожидает личное счастье, не упустите свой шанс.

**ЛЕВ** (24.07-23.08)  
Сегодня жизненный потенциал, сексуальность, личное обаяние имеют тенденцию к повышению. Скорее всего, на работе и дома восстановится стабильность. Забудьте о разногласиях, будьте открыты, делитесь своими возможностями.

**ДЕВА** (24.08-23.09)  
Обстоятельства могут потребовать от вас решительных действий или ответственных решений. Благоприятны дела, которые требуют концентрации внимания, тщательности исполнения и скрупулезности.

**ВОДОЛЕЙ** (21.01-19.02)  
Если вы почувствовали, что семейная жизнь дала трещину, задайте себе вопрос относительно целесообразности дальнейшего развития этих отношений. Постарайтесь вести себя сдержанно и не увлекайтесь заманчивыми предложениями, избегайте случайных знакомств, не пускайтесь в авантюры.

**РЫБЫ** (20.02-20.03)  
Сохраняйте деловую активность. Ваши новые идеи достойны того, чтобы о них узнало как можно большее число людей. Если вы забываете в уголок, это не принесет вам пользы.

## Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - Вам поможет

**“ГУЛИ”** - это коллектив высококвалифицированных специалистов, который руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

**“Гули” - это новейшее медицинское оборудование. Допплероэхокардиокопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в “Гули”!**

**“Гули” - это сервис! Четырехразовое питание, Горячая вода, удобные палаты.**

**Тел.: 94-00-11. 77-07-40**

**Курс лари**

1 \$

- 2,1100 л.

1 РУБЛЬ

- 0,0694 л.

1 EURO

- 2,4748 л.

Главный редактор  
Тато Ласхишвили  
Редактор номера  
Елена Чачуа  
В номере использованы снимки Рубены РУХИЯНА, архива “СГ” и Фотохроники САКИНФОРМИ

Публикации, оплаченные авторами  
Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

За публикацию материалов, не заказанных редакцией, авторский гонорар не выплачивается.  
При перепечатке ссылка на “СГ” обязательна.

Адрес редакции:  
380008, Тбилиси, ул. Руставели, 42  
телефон: 931158  
факс: 931706  
ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:  
http://WWW.SVODNAYA-GRUZIA.COM  
E-mail: NEW@CALCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ “СВОБОДА ГРУЗИЯ”

цена в розницу 50 тетри

**ПОГОДА В ГРУЗИИ**

Сухуми	+20	Кутанси	+20
Батуми	+21	Цхинвали	+18
Поти	+23	Гори	+19
Зугдиди	+21	Ахалцихе	+20
Озургети	+19	Телаши	+17

**Тбилиси + 20**

Погода в странах СНГ и Европы

Алма-Ата	+19	Киев	+17
Ашхабад	+27	Кишинев	+18
Афины	+25	Лондон	+19
Баку	+21	Мадрид	+23
Берлин	+17	Москва	+15
Бишкек	+21	Минск	+14
Вена	+20	Париж	+21
Вильнюс	+15	Рига	+14
Душанбе	+27	Рим	+28
Женева	+19	Ташкент	+26
Ереван	+16	Таллинн	+12

**ГРУЗИЯ** дизайны-студия

пр. Руставели, 47  
тел.: 93-13-54  
dcsigner@myoffice.ge

web дизайн, создание сайтов, раскрутка  
Flash-разработки – заставки, открытки  
программирование любой сложности  
3D дизайн – логотипы и торговые марки  
корпоративный дизайн, фирменный стиль  
полиграфический и промышленный дизайн

**INTERNATIONAL INTERPRESS NEWS AGENCY**

Есть Интерпресс – Есть Информация

Международное Агентство Новостей  
0193, Грузия, Тбилиси, ул. М. Аексидзе 3  
тел./факс: (995 32) 99 67 72, 93 56 39  
e-mail: interpress@wanex.nel